

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 81

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 8. April  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 8 avril  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte. Communications et documents • Rapports économiques. Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 81

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 81

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimentl. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche  
di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés  
anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communiqués.

Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung crlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (916<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Widmer, Emil, geb. 1865, von Brittnau (Aargau), wohnhaft gewesen in Zürich 4, Schöntalstrasse 14, dato in Ponte-Tresa (Tessin), unbesehränkt haftbarer Gesellschafter der Firma Emil Widmer & Co, in Liq., in Zürich 5, Konradstrasse 49/51.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1925.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 28. April 1925.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (832<sup>b</sup>)

Gemeinschuldnerin: Furo-Patent-Gesellschaft, mit Sitz in Oerlikon, Zürichstrasse 155.

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1925.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis 17. April 1925.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (929)

Gemeinschuldner: Schneider, Erich, Holztransaktionen, Frobburgstrasse 95, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1924.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. April 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.  
Eingabefrist: 8. Mai 1925.

#### Kt. Freiburg Konkursamt des Sebezirks in Murten (930)

Gemeinschuldner: Zbinden, Joseph, Schmie, in Liebstorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. April 1925, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal in Murten.  
Eingabefrist: 11. Mai 1925.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (917/42/3)

Gemeinschuldner: Menini-Stebler, Antonio, Inhaber der Firma Anton Menini, Baugeschäft und Brikettfabrik, Hegeheimerstrasse 211.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. April 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Mai 1925.

Gemeinschuldnerin: Hug, Anna, gewesene Teilhaberin der erloschenen Firma Nebiker & Cie., wohnhaft gewesen Güterstrasse 283, nunmehr Tellstrasse 29.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1925.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 28. April 1925.

Gemeinschuldner: Enocari, A. und M., Handel in Automobilen, Motorrädern und Zubehör, Vulkanisieranstalt, Steinertorstrasse 27.

Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. April 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. Mai 1925.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Münstertal (918)

Gemeinschuldner: Konsumverein Münstertal, in Sta. Maria.  
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1925.

Gläubigerversammlung: Am 14. April 1925, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus Pitz Ümbrail, Sta. Maria.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (931<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Dresler, Israel Jacob, Handel in Schuhwaren, in Zürich 4, Kanzleistrasse Nr. 122.

Anfechtungsfrist: Bis zum 18. April 1925.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (919)

Faillite: Société de Fruiterie, Lajoux.  
Délai pour intenter action en opposition: 17 avril 1925.

#### Kt. Freiburg Konkursamt des Sebezirks in Murten (932)

Gemeinschuldner: Henzi, Fritz, meehanische Werkstätte, in Murten.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (920/44)

Gemeinschuldner: Klausener-Weiss, Fritz, Basel,  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Th. Schwarz & Cie., Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (933)

Failli: Simon, Emile, coiffeur, Grand St-Jean, à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich Konkursamt Höggen (889<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Schneider, Melchior, geb. 1888, von Dietikon, zur Gerberei in der Au, Geroldswil.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 11. März 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 26. März 1925 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. April 1925 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (904<sup>1</sup>/34/45<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Walser-Wirz, Heinrich, von Gais, wohnhaft Hallenstrasse Nr. 21 in Zürich 8, früher Metzgerei und Wursterei, Militärstrasse 89, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 18. März 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 26. März 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 14. April 1925.

Nachlass des Landi, Guido, Geschäftsführer, von Florenz (Italien), wohnhaft gewesen Seefeldstrasse Nr. 222, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 24. März 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 2. April 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 17. April 1925.

Gemeinschuldner: Buomberger, Othmar, Kaufmann, von Lütisburg (St. Gallen), wohnhaft Alderstrasse 29, in Zürich 8, gew. Gesellschafter der Firma Buomberger & Cie., in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 28. März 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 6. April 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 21. April 1925.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Thurgau** *Betreibungsamt Zihlschlacht* (946)  
*im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell*

Die provisorische Verteilungsliste im Konkurse der Industriewerke Sitterdorf A. G., in Sitterdorf, liegt vom 10. April 1925 an während 10 Tagen beim Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil zur Einsicht auf.

Anfechtungen sind innert gleicher Frist bei der Rekurskommission des Obergerichts anzubringen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Porrentruy* (947)

Faillit: Coulon, Louis, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.

Ouverture de la faillite: 25 octobre 1923.

Clôture de la faillite: 30 mars 1925.

**Kt. Freiburg** *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (935)

Gemeinschuldner: Nicolet, Fritz, zurzeit inhabitiert in Bellechasse. Datum der Verfügung: 6. April 1925.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Morges* (936)

Succession de veuve de Dosch, Jean, Cave Populaire, à Morges.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal du district de Morges: 27 février 1925.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (937)

Faillite: Dame Calame, Marthe, épicière, Rue Daneet 25, Plainpalais. Date de la clôture: 3 avril 1925.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (938)  
**II. Konkursrechtliche Fabrik-Steigerung.**

Im Auftrage des Konkursamtes Luzern wird im Konkurse der Chem. Werke A. G., mit Rechtsdomizil in Luzern, Donnerstag, den 14. Mai 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Krienserhalle in Kriens, an II. öffentliche Steigerung gebracht:

Die Fabrikliegenschaft «Kupferhammer C» bei Luzern, in der Gemeinde Kriens gelegen, enthaltend:

1. Ein Fabrikgebäude mit Wohnung, Turbine, kompl. Dampfkeselanlage, Hochkamin und versch. Zugehör.
2. Einen Lagerschuppen.
3. Ein Schlossereigebäude mit Magazinbau.
4. Gebäudeplatz und Umgelände 49 a 3 m<sup>2</sup>.
5. Wasserkraft.

Die hellen, geräumigen Fabriklokale eignen sich für verschiedene technische Betriebe.

Brandassekuranz Fr. 386,000.

Katasterschätzung Fr. 230,000.

Grundpfandbelastungen Fr. 223,053.30.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft Fr. 350,000.

Schätzung der Zugehör Fr. 27,555.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

An dieser II. Steigerung kann die Liegenschaft auch unter der konkursamtlichen Pfandschätzung losgeschlagen werden.

Der Steigerungsbrief mit den Bedingungen liegt vom 18. bis 27. April 1925 beim Konkursamt Kriens-Malters in Malters zur Einsicht auf. Ein Doppel kann beim Konkursamt Luzern eingesehen werden.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach* (948)  
**I. Steigerung.**

Gemeinschuldner: Buchmann, Albert, Hôtel Du Lac, in Rapperswil.

Ganttag: Dienstag, den 12. Mai 1925, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Hôtel Du Lac, in Rapperswil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis 10. Mal 1925.

Grundpfand:

1. Das Grundstück Kat.-Nr. 243 an der Quaistrasse in Rapperswil, bestehend aus: a) Hôtel Du Lac, Assek.-Nr. 395 für Fr. 138,200; b) Saalanbau, Assek.-Nr. 396 für Fr. 28,000; c) Altanen-Anbau, Assek.-Nr. 874 für Franken 17,500; d) Waschhaus, Assek.-Nr. 870 für Fr. 4600; e) 575,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; f) das als Zugehör deklarierte Hotelmobiliar.

2. Das Grundstück Kat.-Nr. 244 beim Hôtel Du Lac, bestehend aus 12,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, zur unausgeschiedenen Hälfte im Miteigentum mit dem Besitzer von Kat.-Nr. 242.

Schätzungssumme Fr. 250,000.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V. sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (939/40)

Vente immobilière. — 2<sup>e</sup> enchère.

Le mercredi 13 mai 1925, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Baud, François, propriétaire de manège, à Vandœuvres.

Désignation des immeubles à vendre.

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Vandœuvres et consistent en:

1. La parcelle 182, feuille 5, d'une surface de 13 ares 39 mètres 50 décimètres, pré.

2. La parcelle 1341, feuille 5, d'une surface de 5 hectares 1 are 67 mètres 70 décimètres, sur laquelle existent les bâtiments suivants, Chemin des Peutets: a) n° 315, de 1 are 90 mètres 50 décimètres, logement et dépendances; b) n° 312, de 43 mètres, remise; c) n° 313, de 88 mètres, écurie, remise; d) n° 314, de 9 mètres, chambre à lessive (repose en partie sur parcelle 775); e) n° 316, de 4 ares 27 mètres, manège et écurie; f) n° 317, de 10 mètres, porcherie; g) la part en co-propriété, appartenant au failli, de la parcelle 176, feuille 5, de 1 are 79 mètres 20 décimètres, chemin.

3. La parcelle 178, feuille 5, d'une surface de 62 ares 32 mètres 40 décimètres, pré.

4. La parcelle 158, feuille 5, d'une surface de 47 ares 15 mètres 10 décimètres, pré.

5. La parcelle 159, feuille 5, d'une surface de 87 ares 91 mètres 10 décimètres, pré.

6. Les parcelles 179, feuille 5, d'une surface de 17 ares 25 mètres 30 décimètres, pré, bois et terrain inculte, et 152, feuille 5, d'une surface de 8 mètres 30 décimètres, broussailles.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix.

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix fixée comme suit:

1. Pour la parcelle 182, cinq cents francs, montant de l'estimation (ci fr. 500).

2. Pour la parcelle 1341, avec les bâtiments nos 315, 312, 313, 314, 316, 317, et la part en co-propriété de la parcelle 176, quatre-vingt-cinq mille cinq cents francs, montant de l'estimation (ci fr. 85,500).

3. Pour la parcelle 178, deux mille francs, montant de l'estimation (ci fr. 2000).

4. Pour la parcelle 158, mille cinq cents francs, montant de l'estimation (ci fr. 1500).

5. Pour la parcelle 159, deux mille sept cents francs, montant de l'estimation (ci fr. 2700).

6. Pour les parcelles 179 et 152, cinq cents francs, montant de l'estimation (ci fr. 500).

Le bloc est réservé.

A la première enchère, le 1<sup>er</sup> avril 1925, il n'a pas été fait d'offre.

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Vente immobilière — première enchère.

Le mercredi 13 mai 1925, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Caillaud, Louis-François, demeurant à Genève.

Désignation de l'immeuble à vendre.

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Plainpalais et consiste en:

La parcelle 5423, feuille 16 a, d'une surface de 9 ares 12 mètres 80 décimètres, terrain à bâtir. Il existe sur la dite parcelle 2 hangars non cadastrés.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix.

L'immeuble ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de trente-trois mille francs, montant de l'estimation (ci fr. 33,000).

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Kt. Thurgau** *Betreibungsamt Romanshorn* (921)  
*im Auftrage des Konkursamtes Arbon*

Gantanzeige.

Gemäss bundesgerichtlichem Entscheid gelangen auf Rechnung der Konkursmasse des Hausers, B., Fabrikant, Romanshorn, Freitag, den 8. Mai 1925, nachmittags 4 Uhr, im «Bodan», Romanshorn, folgende Liegenschaften des Kridaren auf nochmalige öffentliche Versteigerung:

Kat.-Nr. 3500 IV: Fabrikgebäude in Romanshorn, assek. sub Nr. 916 für Fr. 265,000, nebst 26,47 a Gebäudegrundfläche, Hofreite und Anlagen. Zugehör laut speziellem Verzeichnis.

Kat.-Nr. 3498 III: Wohnhaus (Villa), assek. sub Nr. 917 für Fr. 75,000, Treibhaus, assek. sub Nr. 919 für Fr. 3000, Gartenhaus, assek. sub Nr. 918 für Fr. 2000, nebst 44,78 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Gant bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Wetzikon* (922<sup>a</sup>)

Schuldnerin: Firma Deloff & Bechdolf, Maschinenfabrik, in Hinwil. Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Hinwil: 19. März 1925.

Sachwalter: Dr. H. Bendiner, Rechtsanwalt, Wetzikon. Eingabefrist: Bis zum 26. April 1925 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Mai 1925, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel «Schweizerhof», in Wetzikon.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Mai 1925 an auf dem Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (949)**

Schuldner: Kollektivgesellschaft Otto & Soltermann, «Radiodux», radiotechnisches Bureau, in Bern.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 31. März 1925.  
Sachwalter: H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 35, Bern.  
Eingabefrist: 4. Mai 1925.  
Gläubigerversammlung: 22. Mai 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 35.  
Aktenuflage: 12. bis 22. Mai 1925.

**Kt. Schwyz Gerichtskanzlei Höfe (923)**

Schuldner: Weher-Fuchs, Carl, Wollerau und Zürich.  
Sachwalter: Konkursbeamter Notar J. Bachmann, Wollerau.  
Eingabefrist: Innert 20 Tagen von der Publikation an gerechnet. Nichtbeachtung bedingt Ausschluss der Stimmberechtigung.  
Gläubigerversammlung: Den 2. Mai 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Hinterhof» in Wollerau.  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)****Kt. Bern Konkurskreis Laufen (924)**

Die dem Irminger, Richard, Verolhandlung, in Laufen, erteilte Nachlassstundung ist durch richterliche Verfügung vom 2. April 1925 um 1 Monat d. h. bis und mit 30. April 1925 verlängert worden.  
Laufen, 2. April 1925. Der Sachwalter: Frei, Konkursbeamter.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.G. 304 und 317.)****Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)**

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (950/1/2/3)**

Schuldner: Wenger, Gottfried, Schreinermeister, Wabern.  
Datum der Verhandlung: Samstag den 25. April 1925, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus daselbst.

Schuldner: Neidecker, Adolf, Reparaturen, elektr. Maschinen, Revision von Aufzügen, Bollwerk 35, Bern.  
Datum der Verhandlung: Samstag den 25. April 1925, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt II Bern, im Rathaus daselbst.

Schuldner: Schütz, Fritz, Geschäft mit Malerartikel, Kirchgasse 12, Bern.  
Datum der Verhandlung: Samstag den 23. April 1925, vormittags 9¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus daselbst.

Schuldner: Feller, Baruch, Kaufmann, Schwarztorstrasse 20, Bern.  
Datum der Verhandlung: Samstag den 25. April 1925, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus daselbst.

**Kt. Bern Konkurskreis Laufen (925)**

Nachlassschuldner: Strub, Joseph, Mechaniker und Velohändler, in Laufen.  
Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 22. April 1925, nachmittags 2 Uhr, vor Richteramt im Amthaus in Laufen.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.G. 308.) (L. P. 308.)****Kt. Luzern Amtsgewalts-Vizepräsident von Luzern-Stadt (954)**

Schuldner: Zürcher, Karl, Metzgermeister, Hertensteinstrasse 4, Luzern.  
Datum der Bestätigung: 24. März 1925.

**Kt. Nidwalden Konkursgericht Nidwalden (926)**

Das Konkursgericht Nidwalden hat in seiner Sitzung vom 2. April 1925 den von den Gläubigern der Firma Familie F. Christen-Reinhard, Hotel Alpina-Einhorn, in Wolfenschiessen, angenommenen Nachlassvertrag bestätigt und mit der Durchführung desselben das Konkursamt Nidwalden beauftragt.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (927\*8\*)**

Débitur: Frangi, François, entrepreneur-maçon, Terreaux n° 11, à la Chau-de-Fonds.  
Commissaire: A. Chopard, préposé aux faillites, la Chau-de-Fonds.  
Date du jugement d'homologation: 3 avril 1925.  
Débitur: Lauber, Ernest, négociant, à Brot-Dessous.  
Commissaire: H.-C. Morard, préposé aux faillites, à Boudry.  
Date du jugement d'homologation: 2 avril 1925.

**Verschiedenes — Divers (941)****Konkursdekret.**

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 2. April 1925, vormittags 11 Uhr, in Sachen der Firma Rudolf Magany, St. Johann-vorstadt 78, Bascl, Ansprechlerin, vertreten durch die Kreditschutz-Gesellschaft Zürich, Badenerstrasse 75, gegen Bueche-Schmidt, August, geb. 1888, von Wehr (Baden), Schuhmachermeister, wohnhaft gewesen Universitätsstrasse 27, Zürich 6, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, Angesprochenen, betreffend Konkursöffnung ohne vorgängige Betreibung, verfügt:

1. Ueber August Bueche-Schmidt, geb. 1888, von Wehr (Baden), Schuhmachermeister, wohnhaft gewesen Universitätsstrasse 27, Zürich 6, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, wird der sofortige Konkurs eröffnet.

2. Das Konkursamt Zürich-Unterstrass wird mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.

3. Mitteilung an den Angesprochenen durch einmalige Publikation.

4. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann binnen 10 Tagen von der Publikation an unter Beilage ahfälliger Belege bei der II. Kammer des Obergerichtes Zürich schriftlich und im Doppel eingereicht werden.

Für den Konkursrichter,  
Der Substitut: Dr. Peter.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1925. 12. März. Sihlthalbahngesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1924, Seite 984). Gestützt auf die eingereichten Bescheinigungen und die Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird eingetragen, dass die Gesellschaft ihr Aktienkapital von bisher Fr. 2,000,000 durch Ausgabe von 1129 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 2,564,500 erhöht hat, eingeteilt in 5129 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500.

6. April. Unter der Firma «Hoffiag» Holding A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 3. April 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Unternehmungen der Industrie und des Verkehrs, sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) zerfallend in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 100 voll einbezahlt. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, allfällig eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche mit der Firmazzeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Heinrich A. Surber, jun., Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, Präsident, und Ernst Furrer, Kaufmann, von Brügglen-Bucheggberg (Solothurn), in Zürich 3. Dieselben führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Stadthausquai 7, Zürich 1.

Spezialgeschäft für Konditorei und Konfiserie. — 6. April. Die Firma Kock & Mettler «Rato», in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924, Seite 134), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidator ist ernannt: Ludwig Egli-Ammann, von Eglolzwil (Luzern), in Zürich 1, welcher für die Firma mit dem Zusatz in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Domizil und Geschäftslokal sind nach Zürich 1, Löwenstrasse 56, verlegt.

Hoch- und Tiefbau. — 6. April. Firma Ed. Züblin & Cie. A.-G. (Ed. Züblin & Cie. S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 24. Januar 1925, Seite 129) (mit Zweigniederlassung in Basel). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Kollektivprokuristen Fritz Fritzsche, von Zürich, in Zürich 6, zum Vizedirektor ernannt, in welcher Eigenschaft der Genannte Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten der Gesellschaft führen wird. Zuzufolge Aenderung der Platzbezeichnung verzeigt die Gesellschaft als Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 2, Zürich 6.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

Spenglerei und Installationen. — 1925. 6. April. Inhaber der Firma Ernst Zimmermann, in Wattenwil, ist Ernst Zimmermann, von Schangnau, in Wattenwil. Spenglerei und Installationen.

**Bureau Biel**

4. April. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft (Sulzer Frères Société Anonyme) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer Società Anonima), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Winterthur und Zweigniederlassung in Biel. Die Unterschrift des Direktors Jakob Gubler ist erloschen.

Uhrensteine. — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gonseth & Galley, Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie et sertissage, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1918, Seite 261), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jean Galley», in Biel.

Inhaber der Firma Jean Galley, in Biel, ist Jean Galley, von Murten, in Biel. Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gonseth & Galley», in Biel. Palmenweg 5, Biel-Bözingen.

**Bureau de Courtelary**

4 avril. Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 février 1925, la Société d'Édition et de publicité l'Éclair S. A., société anonyme par actions, dont le siège est à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 14 juin 1912, n° 149, page 1079 et publications antérieures), a décidé la dissolution de la société après avoir constaté que la liquidation opérée antérieurement par les soins du conseil d'administration est terminée. Cette raison est radiée.

Café. — 4 avril. La raison Angèle Joray, exploitation du Café des Marronniers, à St-Imier (F. o. s. du c. du 22 janvier 1917, n° 17, page 110), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

4 avril. L'association inscrite sous la raison sociale Syndicat des Patrons boulangers de St-Imier et environs, à St-Imier (F. o. s. du c. du 5 février 1912, n° 32, page 205 et publication antérieure), a, en assemblée générale du 16 février 1925, décidé sa radiation au registre du commerce en application des art. 60 et suiv. C. C. S.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

4. April. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Rötthenbach i. E., mit Sitz in Rötthenbach (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1917, Seite 1005/6), hat an Stelle des Friedrich Keller zum nunmehrigen Präsidenten Friedrich Aeschlimann, von Rüderswil, Landwirt, im Seggen, und an Stelle dieses letzteren zum Vizepräsidenten und Kassier Albrecht Flückiger, von Lauperswil, Landwirt, im Salzhaut, beide zu Rötthenbach i. E., gewählt. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern oder mit dem Sekretär Albert Riesen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

**Bureau Thun**

6. April. Die Aktiengesellschaft Magazine zu den Vier Jahreszeiten A.-G., in Bern, Filiale Thun (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1922, Seite 1781), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Februar 1925 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gleichzeitig hat die Generalversammlung die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

6. April. Die Firma Au Bon Marché, M. Lauterburg Sohn, Weisswaren usw., in Thun (S. H. A. B. Nr. 417 vom 3. November 1904, Seite 1665), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Fribourg**

1925. 3. avril. La société anonyme Propriété Rue du Marché 16 Berne S. A. (Besitzung Marktgasse 16 Bern A. G.), avec siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 février 1924, n° 42, page 281), a réduit son conseil d'ad-

ministration à un seul membre qui fonctionne comme président du dit conseil. Le nouvel élu est Gottfried Büchler, de Wolhusen (Lucerne), commerçant, à Berne. Wilhelm, Bruno et Otto Kaiser ont cessé de faire partie du conseil d'administration.

4 avril. La société en nom collectif existant à Fribourg sous la raison Grande Pharmacie et Droguerie centrale, coopérative et populaire Bourgnécht et Gottrau, à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 janvier 1912, n° 12, page 78), a changé sa raison sociale en Grande Pharmacie et Droguerie centrale et populaire Bourgnécht et Gottrau.

Commerce de bois, épicerie, mercerie. — 4 avril. La maison Pierre Doussé, commerce de bois, épicerie et mercerie, au Mouret (F. o. s. du c. du 16 février 1921, n° 46, page 355), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Vins et liqueurs. — 6 avril. Le chef de la maison Corfu-A Marca, à Fribourg, est dame Maria A Marca, vivant avec son mari Noël Corfu, de Mesocco (Grisons), à Fribourg, sous le régime de la séparation de biens. Vins et liqueurs, gros et détail. Pérolles 8. La maison donne procuration à Noël Corfu, de Mesocco, à Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bellach

Ebauches und Finissages. — 1925. 4. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Baumgartner frères S. A., Fabrique d'ébauches et de finissages, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 19. August 1916; Nr. 292 vom 13. Dezember 1917; Nr. 63 vom 17. März 1919; Nr. 60 vom 4. März 1921; Nr. 285 vom 19. Dezember 1922 und Nr. 32 vom 8. Februar 1924), hat in ihrer Generalversammlung vom 31. März 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Die Aktien lauten auf den Namen des Aktionärs. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, welche im Geschäft tätig sein müssen. Der Verwaltungsrat ist aus folgenden drei Mitgliedern neu bestellt worden: Arnold Baumgartner, Fabrikant, von und in Grenchen, zugleich Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor (bisher); Arnold Baumgartner, Sohn, Fabrikant, von und in Grenchen, zugleich technischer Leiter (neu), und Ernst Hediger-Baumgartner, Kaufmann, von Rapperswil (Aargau), in Grenchen (neu). Arnold Baumgartner, Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates, vertritt, wie bisher, die Gesellschaft nach aussen mit Einzelunterschrift. Arnold Baumgartner, Sohn, technischer Leiter, und Ernst Hediger-Baumgartner, Kaufmann, zeichnen für die Gesellschaft kollektiv zu zweien.

##### Bureau Kriegstetten

Speise- und Schenkwirtschaft. — 6. April. Die Firma Marie Rüfli-Flury, Speise- und Schenkwirtschaft, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 17. Oktober 1921, Seite 2010), ist infolge Wegzuges der Inhaberin nach Solothurn erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 23. März. Die Aktiengesellschaft Sparkasse Buchberg, in Buchberg (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1922, Seite 1397), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 3500 ist durch Ausgabe von 35 neuen Aktien zu Fr. 500 an Stelle der einzuziehenden alten 35 Aktien zu Fr. 100 um Fr. 14,000 auf den Betrag von siebenzehntausendfünfhundert Franken (Fr. 17,500) erhöht worden, eingeteilt in 35 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu fünfhundert Franken (Fr. 500). Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sattlerei, Autotransporte, Taxameter. — 1925. 3. April. Inhaber der Firma Julius Zingg, in Unterwasser (Gemeinde Alt St. Johann), ist Julius Zingg, von Mörschwil, in Unterwasser. Sattlerei und Handlung, Autotransporte und Taxameter. Landstrasse.

Futterwaren und Landesprodukte. — 3. April. Der Inhaber der Firma August Gugolz, Handel in Futterwaren und Landesprodukten, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1921, Seite 68), hat seinen persönlichen Wohnsitz von Herisau nach St. Gallen C, Tannenstrasse 21, verlegt. Gegenwärtiges Geschäftslokal: Tannenstrasse 21.

4. April. Sparverein Jonschwil, Genossenschaft, mit Sitz in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 487). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Johann Zellweger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als Mitglied des Vorstandes gewählt: August Gemperle, Landwirt, von Jonschwil, in Bettenau-Jonschwil. Als Präsident wurde das bisherige Vorstandsmitglied: Friedrich Schönenberger, Stickerfabrikant, von Kirchberg, in Jonschwil, bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier.

4. April. St. Gallischer Käserverein, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1923, Seite 1180). Der bisherige Präsident Friedrich Huber ist infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Johann Sommerhalder, Käser, von Schötz, in Schöntal-Bernhardzell (Gemeinde Waldkirch). Präsident und Aktuar führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv.

4. April. St. Gallischer Milchkäuferverband, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1923, Seite 1180). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Friedrich Huber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu gewählt: Johann Sommerhalder, Käser, von Schötz (Luzern), in Bernhardzell. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

4. April. Verband st. gallischer Käser- und Milchgenossenschaften und des St. Gallischen Milchkäuferverbandes; Butter-Zentrale, St. Gallen, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1923, Seite 1179). Die Unterschrift des Friedrich Huber, als Präsident des St. Gallischen Milchkäuferverbandes, ist erloschen. An seiner Stelle zeichnet der neue Präsident des St. Gallischen Milchkäuferverbandes: Johann Sommerhalder, Käser, von Schötz (Luzern), in Schöntal-Bernhardzell.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Baugeschäft. — 1925. 3. April. In die Firma De Maddalena & Söhne, in Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 119), tritt als neuer Kollektivgesellschaftler ein Paul De Maddalena, von und in Aarau. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Kolonial-, Wurst- und Fleischwaren, Delikatessen. — 8. April. Inhaber der Firma J. Gustav Böhler, Brugg, in Brugg, ist Josef Gustav Böhler, von Unterkulm, in Brugg. Handel mit Kolonial-, Wurst- und Fleischwaren und Delikatessen usw. Scidenstrasse.

Käserei und Schweinemast. — 8. April. Inhaber der Firma Johann Burger, in Oberrüti, ist Johann Burger, von Freienwil, in Oberrüti. Käserei und Schweinemästerei; b. Bahnhof.

Gastwirtschaft. — 3. April. Inhaberin der Firma Frau Sophie Zulauf-Roos, in Safenwil, ist Wwe. Sophie Zulauf-Roos, von Rohrbach (Bern), in Safenwil. Gastwirtschaft; z. Bahnhof.

4. April. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse Seon & Umgehung, in Seon (S. H. A. B. 1923, Seite 476), hat an Stelle von Jakob Huggenberger zum Präsidenten gewählt: Robert Suter-Lüscher, Aufseher, von und in Seon, bisher Beisitzer; an Stelle von Adolf Merz zum Kassier und Aktuar-Stellvertreter: Otto Lüthy, Depothalter, von Rüderswil (Bern), in Seon, und an Stelle von Walter Kaspar zum Aktuar: Oskar Suter, Kaufmann, von und in Seon, sowie neu in den Vorstand als Beisitzer: Rudolf Dössegger, Schreiner, von und in Seon. Die Unterschriften von Jakob Huggenberger, Adolf Merz und Walter Kaspar sind erloschen.

4. April. Inhaber der Firma Fritz Zulauf, Autos, in Windisch, ist Fritz Zulauf, von und in Brugg. Automobil-Reparatur-Werkstätte. Zürcherstrasse.

4. April. Das Syndikat für die Schweizerische Hutgeflechtindustrie (S. S. H.) (Syndicat Suisse pour l'Industrie de tresse pour la chapellerie), Genossenschaft, mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. 1918, Seite 1811), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Ristorante. — 1925. 4 aprile. La ditta Giovanni Frigerio, in Lugano, esercizio del ristorante Volta (F. u. s. di c. dell'11 dicembre 1911, n° 304, pag. 2046), viene cancellata per decesso del titolare.

Ristorante. — 4 aprile. Titolare della ditta Emma Ved. Frigerio, in Lugano, è Emma Frigerio nata Fochetti, di Brione s. Minusio, domiciliata a Lugano. Esercizio della «Fiaschetta Toscana», corso Pestalozzi n° 10.

Ufficio di contabilità. — 4 aprile. La società in nome collettivo Bernasconi, Locher & Co, in Lugano, ufficio di contabilità (F. u. s. di c. del 30 novembre 1921, n° 293, pag. 2320), è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la società viene cancellata dal registro di commercio.

Legname. — 4 aprile. La società in nome collettivo Mumenthaler & Co, con sede in Viganello, commercio all'ingrosso di legname, importazione ed esportazione (F. u. s. di c. del 4 marzo 1920, n° 55, pag. 395), è sciolta e cancellata in seguito ad avvenuta liquidazione.

Generi alimentari e rappresentanze. — 4 aprile. La società in nome collettivo Widmer & Co, con sede in Lugano, generi alimentari e rappresentanze (F. u. s. di c. del 7 maggio 1921, n° 117, pag. 928), viene cancellata per scioglimento ed avvenuta liquidazione.

Derrate alimentari ed affini. — 4 aprile. La società anonima Società di alimentazione in liquidazione, commercio di derrate alimentari ed affini, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 20 ottobre 1924, n° 246, pag. 1726 e precedenti), ha terminato la sua liquidazione. La stessa viene di conseguenza cancellata dal registro di commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1925. 4 avril. Dans son assemblée générale ordinaire du 12 juillet 1924, la Société anonyme «Savoy-Hôtel», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 décembre 1921), a pris acte de la démission des administrateurs: Adolphe Arn-Roux et Jules Sumser, dont les signatures sont radiées, et a procédé à leur remplacement, en appelant à faire partie du conseil d'administration: Alfred Züllig, de Neuchâtel (Thurgovie), directeur de banque, et Gustave Curchod, de Dommarin et Chardonnay-Montaubion, contrôleur à la Banque Cantonale Vaudoise, les deux à Lausanne. Le conseil d'administration est ainsi composé de: Adolphe Rothen, président (déjà inscrit); Alfred Züllig et Gustave Curchod, pronommés.

4 avril. La Société de l'Orchestre Symphonique de Lausanne, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 août 1906), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Fabrique de confiserie. — 4 avril. La société en nom collectif Meystre et Pichard, à Lausanne, fabrique de confiserie, à l'enseigne «Confiserie du Léman» (F. o. s. du c. du 28 avril 1921), est dissoute ensuite de décès de l'associé Charles Meystre; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Marie-Marguerite née Bühler, veuve de Charles Meystre, de Thierrens et Neuchâtel, à Lausanne, a repris sous la raison Vve Charles Meystre-Bühler, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Meystre et Pichard» radiée. Fabrique de confiserie; Rue de Genève, à l'enseigne «Confiserie du Léman».

4 avril. La société anonyme Comptoir Franco-Suisse des Ciments Portland S. A. (Französisch-Schweizerische Verkaufsstelle für Portland Cement A. G.), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1923), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1924, décidé le transfert de son siège social à Bâle. En conséquence, la dite société est radiée au registre du commerce de Lausanne. L'inscription au registre du commerce de Bâle a eu lieu le 23 mars 1925 (F. o. s. du c. n° 72 du 28 mars 1925).

6 avril. Sous la dénomination Association pour les représentations de Judith, il est constitué une association régie par ses statuts et les articles 60 et suivants du C. C. S. Les statuts portent la date du 10 mars 1925. Cette association a pour but la représentation du nouveau drame de René Morax, Judith, pièce en 3 actes, musique de Arthur Honegger. Le siège de la société est à Lausanne; sa durée est limitée au temps nécessaire aux représentations projetées. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité de direction. L'assemblée générale se prononce sur l'admission ou la démission des membres, qui doit avoir lieu par écrit. Elle fixe les cotisations. Le comité de direction est formé de 4 à 15 membres. Il désigne son président, son vice-président, son trésorier et son secrétaire. L'association est représentée par son président, son trésorier et son secrétaire, signant conjointement deux à deux. Les membres de l'association sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Les dettes de l'association sont uniquement garanties par les avoirs de celle-ci. Le président est Henri-Louis Mermod, industriel et avocat, de Ste-Croix; le trésorier: Auguste Brandenburg, banquier, de Lausanne, et le secrétaire: Christian Chataenay, de Neuchâtel, avocat, tous à Lausanne. Bureaux de l'association: Place St-François n° 16 (bureaux de Henri-Louis Mermod).

Epicerie, mercerie, vins, tabacs, etc. — 6 avril. Le chef de la maison Louis Gut, à Lausanne, est Louis Gut, de Basadingen (Thurgovie), à Lausanne. Epicerie, mercerie, vins, tabacs et cigares. Magasin: Villa Bégonia 1, Bellevaux-Dessous.

Fabrique de confiserie. — 6 avril. Henri Pichard, d'Ormont-Dessous; Louis-Samuel Thaler, de Goumoëns-la-Ville, et Jean-François Estoppey, de Trey, les trois à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Pichard et Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1925. Fabrique de confiserie. Chemin de Malley, bâtiment Kësor.

## Bureau de Nyon

Produits chimiques et pharmaceutiques, parfums. — 4 avril. Th. Mühlethaler S. A. (Th. Mühlethaler A. G.) (Th. Mühlethaler Co.), société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 14 mai 1917, page 780). Dans sa séance du 1<sup>er</sup> avril 1925, le conseil d'administration a conféré procuration à Ernest Höniger, de Roggwil (Berne), domicilié à Nyon, qui signera collectivement avec l'un des autres fondés de pouvoirs.

## Bureau de Vevey

6 avril. La Société de Laiterie de St-Légier, société coopérative dont le siège est à St-Légier (F. o. s. du c. des 16 juin 1883, n° 89, page 714; 15 septembre 1916, n° 217, page 1413), fait inscrire ce qui suit: Dans son assemblée générale du 30 août 1924 elle a adopté de nouveaux statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Son but est la mise en commun du lait des vaches des sociétaires pour en tirer parti par la vente, la fabrication ou de toute autre manière. La société n'a pas un but lucratif. La société est composée de membres actifs et de membres temporaires. Toute demande d'admission devra être adressée par écrit au président et acceptée par l'assemblée générale. Tout sociétaire a le droit de se retirer en tout temps de la société. La sortie de la société ne pourra toutefois avoir lieu qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant avis écrit donné au président. Les nouveaux membres actifs auront à payer une finance d'entrée dont le montant sera fixé chaque année par l'assemblée générale; ce montant ne sera pas inférieur au montant de l'actif net accusé par le dernier bilan et divisé par le nombre des sociétaires (membres temporaires non compris). Les membres temporaires participent aux frais d'entretien, au service des intérêts des dettes éventuelles et aux salaires payés par la société dans la mesure fixée chaque année par l'assemblée générale. Les réparations d'entretien, les salaires et le service des intérêts des dettes éventuelles sont réglés chaque année et supportés par tous les sociétaires (actifs et temporaires), proportionnellement à la quantité de lait apportée par chacun d'eux pendant l'année. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société qui sont uniquement garantis par les biens de la société, y compris le fonds de réserve. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité, la commission de gestion ou des comptes. La société est administrée par un comité composé de 5 membres actifs, nommés pour deux ans et renouvelables à raison de trois membres la première année et de deux membres la seconde année. Les membres sortants ne sont pas immédiatement rééligibles. La société est valablement engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire du comité. Le comité est actuellement composé de: François Regamey, de Lausanne, président; Alfred Guex, de St-Légier, secrétaire (déjà inserit); François Béguin, de St-Légier, vice-président; Louis Guex-Bonjour, de St-Légier; Louis Guex-Mamin, de St-Légier; Alois Morier, de Château-d'Oex; tous agriculteurs, domiciliés à St-Légier. Les membres sortant de charge sont: Louis Dupraz, président, dont la signature est radiée; François Morier et Eugène Chablotz.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

1925. 1<sup>er</sup> avril. Suivant procès-verbal authentique, reçu Max Fallet, notaire, à Peseux, le 12 mars 1925, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel de la Poste, à Peseux (F. o. s. du c. du 18 mars 1913, n° 69, page 483), a voté la dissolution de la société. Elle en a constaté la liquidation totale. Cette raison est ainsi radiée.

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

1<sup>er</sup> avril. Suivant procès-verbal authentique reçu par le notaire Daniel Thiébaud, à la Chaux-de-Fonds, le 27 mars 1925, et statuts en date du 27 mars 1925, il a été constitué sous la dénomination de Progrès 49 S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but: l'acquisition d'immeubles spécialement de l'article 2080 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds, propriété de M<sup>me</sup> Veuve Marie Chalandes et de ses enfants, pour le prix de nonante-cinq mille francs, la location, l'exploitation et la vente de ces immeubles. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions de mille francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers auront valablement lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confèrent la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Pour le premier exercice social expirant le 31 décembre 1925, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Eugène-Edouard Houriet, fils de Camille Ulysse, originaire de la Sagne, industriel, à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Progrès n° 49.

## Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1925. 3 avril. Le chef de la maison Duclos, à Genève, est Maurice-Henri-Joseph Duclos, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 8, Grand'Rue.

Café-brasserie. — 3 avril. Le chef de la maison Alfred Strozzeza, à Genève, est Alfred-Engelbert Strozzeza, de Schafisheim (Argovie), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 21, Rue du Chantepoulet.

Parapluies, etc. — 3 avril. Le chef de la maison Paul Henry, à Genève, est Paul-Marcel Henry, de nationalité française, domicilié à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de «P. Henry et Cie», à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1920, page 1843). Fabrique et commerce de parapluies, ombrelles et cannes. 29, Rue du Rhône, à l'enseigne «Au Parasol Chinois». Second magasin de vente: 6, Rue du Marché, à l'enseigne «A Robinson».

3 avril. Par testament olographe, daté de Genève le 12 février 1924, Madame Marie-Jeanne-Françoise Gumery, veuve de Louis Haim, décédée, à Thônex, le 12 décembre 1924, a, sous la dénomination de: Fondation Louis Haim, constitué une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil, dont les statuts ont été arrêtés suivant acte reçu par le M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 24 mars 1925. Cette fondation a pour but de distribuer des secours aux indigents et aux malades de la commune de Thônex, sans distinction de confession ni de nationalité, mais à condition toutefois qu'ils soient domiciliés depuis un an au moins dans la commune. Son siège est à Thônex (Villa Haim). L'organe de la fondation est un comité de trois membres, se renouvelant par cooptation. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par deux membres du comité, signant collectivement, ou par l'un d'eux spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Les membres actuels du comité sont: Alphonse Boissonnas, de Genève, commis-banquier, domicilié à Chêne-Bougeries; Madame Veuve Antoine Gouy, née Mélanie Decker, sans profession, de Genève, domiciliée à Fossard, commune de Thônex, et Emilie Falcy, receveur des douanes, de Vallorbe (Vaud), domicilié à Moillesullaz.

## Büro. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 58380. — 16 mars 1925, 8 h.

Larus &amp; Brother Company, fabrication et commerce, Richmond (Virginie, E.-U. d'Amérique).

Tabac à fumer.

EDGEWORTH

N° 58381. — 17 février 1925, 8 h.

Madame Elise Brugger, fabrication, St-Gingolph (Suisse).

Engrais.



Nr. 58382. — 6. März 1925, 16 Uhr.

Actiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt zu Schaffhausen, Fabrikation, Schaffhausen (Schweiz).

Pillen.



Nr. 58383. — 6. März 1925, 16 Uhr.

Actiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt zu Schaffhausen, Fabrikation, Schaffhausen (Schweiz).

Pillen.



Nr. 58384. — 10. Februar 1925, 18 Uhr.

Actiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt zu Schaffhausen, Fabrikation, Schaffhausen (Schweiz).

Pillen.



Nr. 58385. — 12. März 1925, 8 Uhr.

Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Kilchberg b. Zürich (Schweiz).

Papeterien.

**WEGA**

(Erneuerung von Nr. 18467 der Firma Photographie-Verlag Wehrli A. G.,  
welche inzwischen wie oben angegeben geändert wurde).

Nr. 58386. — 12. März 1925, 8 Uhr.

Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Kilchberg b. Zürich (Schweiz).

Souvenir-Albums von Städten, Gegenden und Museen; illustrierte  
Briefbogenblocks.

**ILLUSTRATO**

(Erneuerung von Nr. 18468 der Firma Photographie-Verlag Wehrli A. G.,  
welche inzwischen wie oben angegeben geändert wurde).

Nr. 58387. — 11. März 1925, 8 Uhr.

Robert Aebi & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Baumaschinen, Bauwerkzeuge, Rollmaterial, Rohlmotoren, Walzwerke, Sor-  
tiermaschinen, Sand- und Kieswaschmaschinen, Brechmühlen, Betonmisch-  
maschinen, Zementröhrenmaschinen, Pflastersteinmaschinen, Zementstein-  
maschinen, Bauwinden, Bauschwenkkrane, Bauaufzüge, Baugrubenaufzüge,  
Zementspritzapparate, Gesteinsbohranlagen, Pfahlrammen, Strassenunterhält-  
maschinen, Baupumpen für Hand- und Kraftbetrieb, Rollwagen, Drehscheiben,  
Geleise und Weichen, Feldbahnmotorbetriebswagen, Hebezeuge jeder Art.



Nr. 58388. — 11. März 1925, 8 Uhr.

Robert Aebi & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Baumaschinen, Bauwerkzeuge, Rollmaterial, Rohlmotoren, Walzwerke, Sor-  
tiermaschinen, Sand- und Kieswaschmaschinen, Brechmühlen, Betonmisch-  
maschinen, Zementröhrenmaschinen, Pflastersteinmaschinen, Zementstein-  
maschinen, Bauwinden, Bauschwenkkrane, Bauaufzüge, Baugrubenaufzüge,  
Zementspritzapparate, Gesteinsbohranlagen, Pfahlrammen, Strassenunterhält-  
maschinen, Baupumpen für Hand- und Kraftbetrieb, Rollwagen, Drehscheiben,  
Geleise und Weichen, Feldbahnmotorbetriebswagen, Hebezeuge jeder Art.

**Raco**

Nr. 58389. — 20. März 1925, 8 Uhr.

Onorio Ruffini, Fabrikation und Handel,  
Schaffhausen (Schweiz).

Sohlenschützer.



Nr. 58390. — 19. Februar 1925, 8 Uhr.

Ed. Ottiker, Fabrikation,  
Oberuzwil (Schweiz).

Gewebte und gewirkte Produkte aus Kunstseide, glatt und bestickt.

**Edo**

Nr. 58391. — 5 mars 1925, 8 h.

A. H. & K. Tschäppät Aktiengesellschaft, Filiale Genf (A. H.  
& K. Tschäppät Société Anonyme, Succursale de Genève),  
fabrication,  
Genève (Suisse).

Articles de ménage et de cuisine.



Nr. 58392. — 10 mars 1925, 8 h.

Haefeli & Co., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Tous imprimés illustrés ou non, exécutés par le procédé dit: Hélogravure  
tramée rotative.



**HELIO-ROTO**

Nr. 58393. — 14. März 1925, 8 Uhr.

Steiner, Guhl & Co., Handel,  
Basel (Schweiz).

Briefordner, Registraturartikel, Papiere aller Art.



Nr. 58394. — 14. März 1925, 8 Uhr.

Steiner, Guhl & Co., Handel,  
Basel (Schweiz).

Papiere aller Art, Bureauaschinen, Farbbänder, Kohlepapier, Tinten, Kleb-  
stoffe sowie alle übrigen Erzeugnisse der Bureauartikelbranche.



Nr. 58395. — 26 février 1925, 8 h.

Walter Fahrney Beachy, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Pièces détachées pour la bijouterie et l'horlogerie.

**ADD-A-LINK**

Nr. 58396. — 26 février 1925, 8 h.

Walter Fahrney Beachy, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Articles de bijouterie.

**IVPRO**

Nr. 58397. — 27. Februar 1925, 8 Uhr.

Life Savers, Inc., Fabrikation und Handel,  
New York (V. St. v. Amerika).

Kau-Gummi und Kandi-Zucker.

**LIFE SAVERS**

Nr. 58398. — 27 février 1925, 8 h.

M. Kaufmann, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**FINEX**

Nr. 58399. — 28. Februar 1925, 8 Uhr.

J. Lüthi & Cie., Handel,  
Burgdorf (Schweiz).

Schuhwaren aller Art und Fournituren.

**Glco**

Nr. 58400. — 28. Februar 1925, 8 Uhr.

Mellin's Food, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Biskuits.



MELLIN'S FOOD

BISCUITS.

(Erneuerung der Nr. 19461).

Nr. 58401. — 28. Februar 1925, 8 Uhr.

Mellin's Food, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Nahrungsmittel für Kinder und Kranke.



MELLIN'S FOOD  
FOR  
Infants & Invalids.

(Erneuerung der Nr. 19462).

Nr. 58402. — 28. Februar 1925, 8 Uhr.

Walter Brückner „Carma“ Präzisionswerkstätte,  
Fabrikation und Handel,  
Winterthur (Schweiz).

Apparate und Einzelteile der Radiologie und Elektromedizin, Instrumente  
und Geräte für physikalische, optische, elektrotechnische, photographische  
und medizinische Zwecke, Isoliermaterial aller Art.

# Carma

Nr. 58403. — 2. März 1925, 8 Uhr.

Carl Münzenmeier, Fabrikation,  
Pfäffikon (Schwyz, Schweiz).

Molkenlimonade und Produkte aus Milch.

# MOLKIR

Nr. 58404. — 2. März 1925, 8 Uhr.

Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textil-  
industrie, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Appretur- und Schlichtemittel.

# SETAGUM

Nr. 58405. — 2. März 1925, 8 Uhr.

Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textil-  
industrie, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Appretur- und Schlichtemittel.

# DULCINE

Nr. 58406. — 2. März 1925, 8 Uhr.

Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textil-  
industrie, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Appretur- und Schlichtemittel.

# DÉBLANCHÎNE

N° 58407. — 3 mars 1925, 8 h.

Mademoiselle Anna Brand, fabrication,  
Genève (Suisse).

Corsets.



Nr. 58408. — 3. März 1925, 8 Uhr.

Forschungs- und Lehrinstitut für Anstreichtechnik G. m. b. H.,  
Fabrikation und Handel,  
Stuttgart (Deutschland).

Rostschutzmittel und ölfreie Grundiermittel.

# Perlgrund

Nr. 58409. — 4. März 1925, 15 Uhr.

Dr. A. Wander A.-G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate.

# TARPAN

Nr. 58410. — 4. März 1925, 15 Uhr.

Dr. A. Wander A.-G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Präparate.

# HORDIS

Nr. 58411. — 4. März 1925, 15 Uhr.

Dr. A. Wander A.-G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Präparate.

# DOGOA

N° 58412. — 5 mars 1925, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses S. A., fabrication,  
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en  
bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la  
crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques,  
avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de  
pâtisserie de tous genres.

“ MATTERHORN ”

N° 58413. — 5 mars 1925, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits  
alimentaires sous toutes les formes.

# INTERMEZZO

Nr. 58414. — 6. März 1925, 8 Uhr.

Rival A.-G., Fabrikation und Handel,  
Pfäffikon (Zürich, Schweiz).

Kaltleim.

# Robustus

N° 58415. — 6 mars 1925, 8 h.

Jules Gubler, commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

# SAVCO



**N° 58416.** — 6 mars 1925, 8 h.  
Hans Fuchs-Calame, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Horlogerie.

## MIDAS

**Nr. 58417.** — 17. März 1925, 18 Uhr.  
Gebr. Säuberli (Säuberli Frères; F<sup>m</sup> Säuberli), Fabrikation,  
Teufenthal (Schweiz).  
Bouts-Zigarren aus überseeischem Tabak.



(Uebersetzung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 17783 der früheren Firma Gebr. Säuberli, Teufenthal).

**Nr. 58418.** — 6. März 1925, 8 Uhr.  
Gebr. Säuberli (Säuberli Frères; F<sup>m</sup> Säuberli), Fabrikation,  
Teufenthal (Schweiz).

Zigarren, Zigaretten und andere Produkte der Tabakfabrikation.

## MINISTROS

(Uebersetzung der Nr. 18596 der früheren Firma Gebr. Säuberli, Teufenthal).

**Nr. 58419.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Allgemeine Baumaschinen-Gesellschaft A. G. Zürich  
(Société générale de matériel d'Entrepreneurs S. A. Zurich)  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Maschinen aller Art, speziell Baumaschinen und deren Bestandteile.

## Maxima

**N° 58420.** — 7 mars 1925, 8 h.  
Adolphe Dallinge, fabrication,  
Petit-Lancy (Lancy, Suisse).  
Encaustiques, cires, lustres.



**Nr. 58421.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Emallacke, Anstreichfarben, Oellacke, Sikkative, Polituren und Spirituslacke aller Art, Ofenschwärzen, Putzmittel, Lack- und Farbenentferner und Pinsel.

## NETTALIN

**Nr. 58422.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Emallacke, Anstreichfarben, Oellacke, Sikkative, Polituren, Spirituslacke und Wachsen aller Art.

## MATTOLIN

**Nr. 58423.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Emallacke, Anstreichfarben, Oellacke, Sikkative, Polituren, Spirituslacke und Wachsen aller Art.

## CIRAN

**Nr. 58424.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Putzmittel aller Art.

## LUCIMETO

**Nr. 58425.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Putzmittel aller Art.

## LUCIFERRO

**Nr. 58426.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co. Lack- & Farbenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Putzmittel aller Art.

## LUCIVETRO

**Nr. 58427.** — 7. März 1925, 8 Uhr.  
Vereinigte Farben- und Lackfabriken, Fabrikation und Handel,  
Mutztenz (Schweiz).

Farben in Pulver und in Oel aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe, flüssig und in Pulver, Leim und andere Bindemittel aller Art, geleimte Kreide, Oele aller Art, Polituren, Wachspräparate, Kitten, Pinsel, Bürsten, Malergeräte aller Art, Bronzen.

## Omniol

**Nr. 58428.** — 7. März 1925, 10 Uhr.  
A. Schmidt, vormals A. Schmidt-Flohr, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pianos und Flügel.

Schmidt-Flohr

**N° 58429.** — 9 mars 1925, 8 n.  
Joseph E. Ward (Bredbury) Limited, fabrication et commerce,  
Bredbury, Stockport et Londres (Grande-Bretagne),

Casquettes et chapeaux d'habillement.

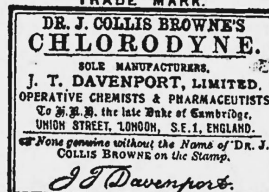


**Nr. 58430.** — 9. März 1925, 17 Uhr.  
J. T. Davenport, Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Chlorodyne.



TRADE MARK:



(Erneuerung der Nr. 18850).

N° 58431. — 24 marzo 1925, ore 12.

Antonio Sabato, fabbricazione e commercio,  
Bellinzona (Svizzera).

Formaggio da tavola a pasta molle.

# FORMAGGIO BEL TICINO

## Radiations — Löschungen

N° 43783 (F. o. s. du c. n° 94 de 1919), n° 46301 (F. o. s. du c. n° 94 de 1920). — Fabrique d'horlogerie Electa Gallet et C° S. A., La Chaux-de-Fonds. — Radiées le 14 mars 1925 à la demande de la titulaire, en liquidation.

N° 48009 (F. o. s. du c. n° 283 de 1920). — Rousselon frères & Cie, Neuchâtel. — Radiée le 25 mars 1925 à la demande des titulaires.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
(Uebersetzungskurse vom 8. April an — Cours de réduction à partir du 8 avril)  
Belgique fr. 26. 40; Dänemark Fr. 95. 40; Freie Stadt Danzig Fr. 100. —;  
Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 45; Italie fr. 21. 35; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 25; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 25; Grande-Bretagne fr. 25. —.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## Motorwagenfabrik BERNA A.-G., Olten

Schlussbilanz per 31. Dezember 1924 (nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Schlussbilanz per 31. Dezember 1924 (nach Gewinnverteilung)		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien-Konto	660,000	—	Aktienkapital-Konto	3,000,000	—
Maschinen-Konto	45,000	—	Obligationenkapital-Konto	750,000	—
Werkzeug-Konto	50,000	—	Reserve-Konto	20,000	—
Modelle-Konto	1	—	Dividenden-Konto	121,086	40
Mobilien-Konto	1	—	Banken- und Kreditoren-Konto	1,140,029	20
Fabrikations-Konto (Vorräte)	2,815,449	30	Unterstützungs-Konto	125,634	70
Betriebsmaterialien-Konto (Vorräte)	17,270	50	Obligationenzinsen-Konto (nicht eingelöste Coupons)	2,999	70
Kassa-Konto	5,357	57	Löhne-Konto (nicht bez. Löhne)	25,000	—
Postscheck-Konto	39,236	48	Gewinn- und Verlust-Konto (Saldo-Vortrag)	2,967	—
Wechsel-Konto	91,770	—			
Wertschriften-Konto	215,000	—			
Anleihen-Konto (nicht begebene Obligationen)	25,000	—			
Debitoren-Konto	1,200,095	55			
Konsignationslager-Konto	23,534	90			
	5,187,716	30		5,187,716	30
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1924</b>		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	987,104	86	Saldo-Vortrag aus 1923	2,468	—
Abschreibungen auf:			Fabrikations-Konto, Brutto-Ertrag	972,351	38
Immobilien, Maschinen, Werkzeuge, Modelle und			Diverse Einnahmen	291,731	88
Mobilien	146,479	40			
Reingewinn	132,967	—	(A. G. 58)		
	1,266,551	26		1,266,551	26
			<b>Haben</b>		

## Crédit Gruyérien, à Bulle

Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Bilan au 31 décembre 1924		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse	258,080	15	Capital	1,000,000	—
Portefeuille • Escompte	781,168	75	Réserve statutaire	170,000	—
• Traités et Remises	223,007	75	Correspondants	175,008	83
Correspondants	320,327	48	Dépôts en compte-courant	2,567,785	03
Comptes-courants débiteurs	6,965,198	60	• d'épargne	1,813,507	53
Titres divers	1,557,017	—	• à terme fixe	4,439,681	33
Bâtiment de la banque	95,000	—	Créanciers hypothécaires	9,100	—
Immeubles	170,000	—	Dividendes anciens non encaissés	744	50
Comptes d'ordre et liquidations	24,668	40	Prorata d'intérêts passifs	133,925	85
Matériel et mobilier (pour mémoire)	1	—	Récompte	9,215	60
			Dividende et tantièmes pour 1924	68,992	55
			Profits et pertes, solde	6,507	16
	10,394,468	38		10,394,468	38
<b>Doit (Charges)</b>			<b>Compte de profits et pertes pour l'année 1924</b>		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	64,014	55	Produits des portefeuilles	57,937	40
Impôts	12,356	90	Intérêts actifs	554,808	43
Intérêts passifs et divers	446,448	64	Solde du bénéfice de 1923	5,573	97
Bénéfice à répartir	95,499	71	(A. G. 57)		
	618,319	80		618,319	80
			<b>Avoir (Produits)</b>		

Annoucen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

### Aktiengesellschaft C. Bernasconi, Bern

Kunststeinfabrik und Terrazzowerk

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag den 25. April 1925, um 2 Uhr nachmittags  
im Bureau der Gesellschaft, Muesmattstrasse Nr. 30

Traktandenliste:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1924.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. April 1925 im Bureau der Gesellschaft, Muesmattstrasse 30, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Dasselbst können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden. 1038

Bern, den 6. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

### A. G. für Verwaltung von Liegenschaften in Basel

Die Gesellschaft kündigt hiermit sämtliche noch nicht zurück-bezahlten Obligationen ihres 6½%igen Anleihe vom 15. Oktober 1920 auf den 15. Oktober 1925 zur Rückzahlung. Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt am Verfalltermin im Bureau des Unterzeichneten gegen Rückgabe der Titel nebst allen Coupons.

Der Stellvertreter der Gläubiger und der Schuldnerin:

Dr. Felix Iselin, Notar

(1824 Q) -1043

Sternengasse 2, Basel

### Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie Fritz Moeri S. A., à St-Imier

#### Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire de la société, qui aura lieu le samedi 18 avril 1925, dès les 14 heures, à Genève, 11, Chemin du Square, avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un administrateur.
2. Nomination de fondés de pouvoir.
3. Divers et imprévus.

(MD 265 J) -1066

Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée devront justifier de leur qualité d'actionnaire. Le conseil d'administration.

# Schweizerisches Handels-Adressbuch

Chapalay & Mottier, S. A. - Genève

**500,000 Adressen  
Ausgabe 1925  
Soeben erschienen**

Revidiert und bedeutend erweitert

Unentbehrliches  
Hilfsmittel für  
Geschäftsleute  
und Industrielle;  
welche darin die  
Adressen aller in  
der Schweiz nie-  
dergelassenen  
Geschäfte und  
Industrien, sowie  
ein ausserordent-  
lich vielseitiges  
Branchen-  
Verzeichnis  
finden.



Verkaufspreis

Fr.  
**30.-**

Versand  
gegen  
Nachnahme

-982

Erhältlich in den wichtigsten Buchhandlungen  
oder direkt zu beziehen durch

**PUBLICITAS  
GENÈVE, oder deren Filialen**

## Farb- & Lackfabrik „EGLATIN“ A.-G. Solothurn

### Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 27. April 1925, vormittags 10½ Uhr (im Fall von Art. 9 der Statuten am gleichen Tag vormittags 11 Uhr), im Bureau der Gesellschaft.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Revisoren.
5. Varia.

(1747 Sn) 1045

Solothurn, den 7. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Forces Electriques de la Goule à St-Imier

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 27 avril 1925, à 15 heures précises, au Buffet de la Gare à St-Imier.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et reddition des comptes.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Revision de l'article 16 des statuts.
5. Nominations statutaires.

Aux termes de l'art. 641 C. O. le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1924 et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Société à St-Imier dès le 20 avril 1925.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au 25 avril 1925, par le bureau de la Société à St-Imier, la Banque Cantonale de Berne à Berne et à St-Imier, la Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, la Banque Populaire Suisse à St-Imier et la Banque Commerciale de Bâle à Bâle.

1046

St-Imier, le 28 mars 1925.

Le conseil d'administration.

## Société vaudoise des Mines et Salines de Bex

Le dividende pour l'exercice 1924 est payable par fr. 12.50, sous déduction de l'impôt fédéral, contre remise du coupon n° 7: à Lausanne, par la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences; à Bex, par la Banque de Bex.

(22634 L) ;1047

Le conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen

In der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Dividende pro 1924 auf 8% festgesetzt. Der Coupon Nr. 22 unserer Aktien Nr. 1—40000 ist somit unter Abzug der eidg. Couponsteuer von 3% mit

**Fr. 38.80 netto**

ab heute zahlbar: bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen; beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen und Schaffhausen; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen; bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, und in unserm Verwaltungsgebäude.

(Sch 681 Q) 1044

Schaffhausen, den 4. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

### Aktien-Dividende

Die Generalversammlung vom 6. April 1925 hat die Dividende für das Jahr 1924 auf 4% = Fr. 20 pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 52 wird von heute an durch die Schweizerische Bankgesellschaft in Winterthur unter Abzug der eidg. Couponsteuer von 3% mit netto Fr. 19.40 eingelöst.

(1838 Z) -1055

Winterthur, den 7. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Hotel Celerina & Cresta Palace, Celerina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag den 30. April 1925, nachmittags 2 Uhr im Hotel Bernina in Sämeden

TRAKTANDEN: 1. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1925. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge Erteilung. 4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Umfrage. Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. April 1925 an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

(446 Ch) -1054

Im Auftrag des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **J. R. Capadrutt.**

## Société du Chemin de fer électrique Rolle-Gimel

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire  
pour le samedi 2 mai 1925, à 13½ heures  
au Château de Rolle**

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1924.
4. Nominations statutaires.

La feuille de présence sera fermée à 14 heures précises.

Le jour de l'assemblée générale, tout actionnaire aura droit à une course gratuite de Gimel à Rolle et retour ou vice-versa sur présentation de son action.

(22638 L) 1049

Le conseil d'administration.

## Banque de Bex

Le dividende pour l'exercice 1924 est payable par fr. 32.50, sous déduction de l'impôt fédéral, contre remise du coupon n° 6.

(22635 L) ;1048

Banque de Bex.

Senden Sie uns die Entwürfe Ihrer

### Propagandabriefe

Jede Anzahl wie Originalbriefe

vervielfältigt

STENOTYP-OFFICE, Wallg. 2, BERN, Tel. Chr. 4481

Aufträge von auswärts postwendend erledigt

### Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

### Schweizerischen Handelsamtsblatt

Das führende schweizerische

Handelsauskunfts- und Inkassobureau

## COMPTOIR TH. ECKEL A.G.

-168 gegründet 1858 (346 Q)

Basel Bern Genf Zürich

mit seinen vielen Ausland-Niederlassungen

bedient zuverlässig und rasch

Verlangen Sie Tarife oder Vertreterbesuch

### Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obwalden)

liefert direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Preisen

per Auto

Esszimmer - Schlafzimmer - Herrenzimmer

Büreaumöbel - Ganze Aussteuern

Telephon Nr. 20, Kerns. 16 (106 Lz)

### Eternit



Eternit-Tüderinnen

### Weißelmaschine 'Kapit'

unerreicht punkte Leistung  
1000 fach bewährt und schmerz  
Belangen Sie Liste 1918



Schneller als  
10 Mann  
mit dem Pinsel

C. Meyergelt & Co. Zürich  
Obmannstr. 15, Tel. Holl. 2310

## Schweizerische Kohlen-Genossenschaft in Liq.

Wir beehren uns, die Herren Genossenschafter zu der

### 6. und letzten ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. April 1925, nachmittags 3 Uhr, ins Stadtkasino (I. Stock), Basel, einzuladen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des sechsten Jahres- und Schlussberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Rechnungsrevisoren über das Geschäftsjahr 1924, sowie über die Liquidationsbilanz und über die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1925.
2. Genehmigung der in diesen Berichten enthaltenen:
  - a) Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1924, sowie Liquidationsbilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1925;
  - b) Anträge des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die dem Verwaltungsrate zu erteilende Vollmacht, die zur Löschung der Gesellschaft nötigen Vorkehrungen zu gegebener Zeit zu treffen.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanzen, die Gewinn- und Verlustrechnungen per 31. Dezember 1924 und 31. März 1925, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen ab 11. April zur Verfügung der Genossenschafter am Sitz des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel.

Im Namen des Verwaltungsrates  
der Schweizerischen Kohlen-Genossenschaft in Liq.,  
Der Präsident: **Léopold Dubois.**

N.B. Da die Vertretung eines Genossenschafers durch einen andern Genossenschafter oder durch einen Dritten nicht gestattet ist, so werden den Genossenschaftern für die Generalversammlung nur auf den Namen lautende und nicht übertragbare Zutrittskarten ausgehändigt werden. (1813 Q) 1031

## Société Coopérative Suisse des Charbons en Liq.

Messieurs les sociétaires de la Société Coopérative Suisse des Charbons en Liq. sont convoqués à la

### 6<sup>me</sup> et dernière assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 18 avril 1925, à 15 heures, au Casino de la Ville (1<sup>er</sup> étage), à Bâle.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Sixième rapport et rapport final du conseil d'administration; rapport des commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1924 ainsi que sur le bilan de liquidation et sur le compte de profits et pertes au 31 mars 1925.
2. Approbation:
  - a) du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1924, ainsi que du bilan de liquidation et du compte de profits et pertes au 31 mars 1925;
  - b) des propositions du conseil d'administration contenues dans les rapports cités sous chiffre 1 ci-dessus.
3. Décharge finale au conseil d'administration.
4. Pouvoirs à donner au conseil d'administration de prendre en temps opportun toutes les mesures nécessaires pour la radiation de la société.

Le rapport du conseil d'administration, les bilans et les comptes de profits et pertes au 31 décembre 1924 et au 31 mars 1925, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des sociétaires à partir du 11 courant aux bureaux de la Société de Banque Suisse, Aeschenvorstadt n° 1, à Bâle.

Au nom du conseil d'administration  
de la Société Coopérative Suisse des Charbons en Liq.,  
Le président: **Léopold Dubois.**

N.B. La représentation d'un sociétaire par un autre sociétaire ou par un tiers n'étant pas admise, il ne sera délivré pour l'assemblée générale que des cartes d'admission nominatives et incessibles. (1813 Q) 1032

## Hypothekbank in Winterthur

Die Generalversammlung hat die

**Dividende pro 1924 auf 6 1/2 %**

festgesetzt.

Coupon Nr. 38 wird demnach mit **Fr. 32.50**, abzüglich 3 % eidg. Steuer, vom 23. März 1925 an eingelöst durch folgende

#### Zahlstellen:

Winterthur: Unsere Kasse.  
Zürich: Schweiz. Bankgesellschaft.  
Basel: Unsere Filiale Paradeplatz Nr. 5)  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
St. Gallen: Herren Lüscher & Co.  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
Herren Wegelin & Co.

855

## Solothurner Kantonalbank

Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir

**5 1/4 % Kassa-Obligationen**  
unserer Bank, auf 3 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend,  
zu pari ab.

Die Direktion.

## Société de Banque Suisse

Bâle

Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérissau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

### Obligations 5 %

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, avril 1925.

:29 (5153 Q)

La Direction.

## Aktiengesellschaft der Bad- & Kuranstalten Ragaz-Pfäfers

### Einladung

zu der

### 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 25. April 1925, vormittags 10 Uhr  
im Sitzungszimmer des Hotel Hof Ragaz, in Ragaz

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1924.
2. Geschäftsbericht, Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1924.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
6. Varia.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. April an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft in Ragaz auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben zwecks Erhalt der Eintrittskarte zur Generalversammlung mindestens 3 Tage vor der Versammlung ihre Aktien am Sitz der Gesellschaft in Ragaz zu hinterlegen, oder sich durch den Depotschein einer schweizerischen Bank auszuweisen. 994

Ragaz, den 31. März 1925.

Im Auftrag des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Forrer.**

## A. G. Elektr. Personenaufzug Matte-Plattform

### 30. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 20. April 1925, abends 8 Uhr  
im Restaurant Zähringer, Matte, Bern

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Betriebsjahr 1924. 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses. 5. Wahlen in den Verwaltungsrat. 6. Wahl zweier Rechnungsrevisoren. 7. Unvorhergesehenes. (2847 Y) -1041  
Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht, liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bankhaus von Ernst & Co. auf. Die Stimmkarten können am Abend der Versammlung im Lokal gegen Aktienausweis erhoben werden.

Bern, den 6. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Hotelgesellschaft Kurhaus Lenzerheide A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag den 25. April 1925, vormittags 11 Uhr  
Hotel Steinbock in Chur

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an Direktion und Verwaltung.
  2. Wahlen.
  3. Umfrage. (439 Ch) -1026
- Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau des Unterzeichneten in Chur zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Chur, den 6. April 1925.

Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. P. Mettler.

## Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft

Der Verwaltungsrat hat nach § 11 Abs. 2 der Statuten nachstehende 12 Aktien unserer Gesellschaft, Nrn. 362, 589, 671, 951, 1036, 1037, 1038, 1197, 1277, 1392, 1729, 1995, als **ungültig** erklärt; er wird an ihrer Stelle neue mit den gleichen Nummern und dem Zusatz A ausgeben. -1039

Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft:  
Die Direktion.



# SCHWEIZER MUSTER MESSE BASEL 1925

## 18.-28. APRIL

Für Messebesucher  
gelten einfache Bahn-  
billets innert 4 Tagen  
zur Rückfahrt

## Motosacoche S. A., Acacias-Genève

Capital social fr. 2.500.000 entièrement versé

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 avril 1925, à 15 heures, au local de la Bourse, 8, Rue Petitot, 1<sup>er</sup> étage, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des commissaires des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1923/24.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination des commissaires des comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour l'exercice 1924/25.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'actions devront déposer leurs titres avant le 17 avril 1925 au Comptoir d'Escompte de Genève qui leur délivrera la carte d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires des comptes seront déposés au siège social, dès le 12 avril 1925, à la disposition des actionnaires. 989

Le conseil d'administration.

## Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., Vevey

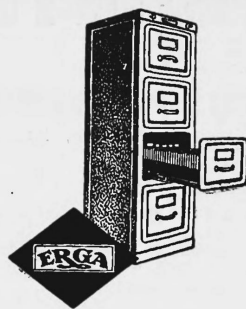
Le coupon n° 1 de la nouvelle feuille de coupons est payable dès lundi 6 avril par fr. 50 sous déduction de l'impôt fédéral 3% aux domiciles suivants: Crédit du Léman, Vevey; de Palézieux & Cie., Vevey; Union de Banques Suisses, Lausanne et Vevey; Comptoir d'Escompte de Genève, Lausanne et Vevey; caisse de la société à Vevey. (73689 V) -1023

## A. Hagnauer & Co., A.-G., Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano

Die Dividende pro 1924 im Betrage von

**Fr. 58.20 pro Aktie**

wird von heute an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 10 bezahlt durch das Bureau in Zürich, Pelikanstrasse 6. -1037



## Stahlmöbel für Registratur und Buchhaltung

Prospekt No. 63

Verkaufsstelle



## AIR COMPRIMÉ

Pistolets à vernir,  
Installations complètes  
A. Specken, Zürich 7  
Böcklinstr. 16

## „COLUMBUS“ der Rechenschieber für Kaufleute

Für Multiplikationen, Divisionen,  
Prozentrechnungen, Zinsberechnungen,  
Valuta-Umrechnungen,  
Arbitrage, Dreisätze,  
Kettensätze, Statistik,  
Umnotierung von  
Preistafeln etc.



Fr. 30.—

Prospekt gratis

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## Zu verkaufen

das ehemalige

### Fabrikareal

der durch Brand zerstört

## Teigwarenfabrik Subingen

im Halte von 68 Aren 68 m<sup>2</sup>, mit Gebäude Nr. 107 und 166, in unmittelbarer Nähe der Station Subingen. Auf Wunsch werden auch 3 benachbarte landwirtschaftliche Parzellen im Halte von zusammen 85 Aren 56 m<sup>2</sup> mitverkauft. 962

Nähere Auskunft erteilen Montag, Dienstag und Freitag je von 10—11 Uhr die

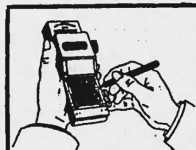
Advokaturbureaux

Dr. B. Hammer - Dr. P. Reinert  
Bielstrasse 3, Solothurn

## Entrepôt Fédéral, Morges

Logement en entrepôt de transit et privé.  
Tarifs modérés. 1052 (22654 L)

Pour renseignements, s'y adresser.



## Die SuN

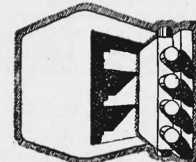
9stellig  
zuverlässig  
handlich  
billig 481

Die kleine, 1000fach  
bewährte Additions-  
maschine

Gratis-Prosp. durch

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## UNION



## KASSEN

B. SCHNEIDER  
UNION-KASSENFABRIK  
ZÜRICH  
GETTNERALLEE 36

Verlangen Sie Prospekt Nr. 61

Prose, eiserne  
**Rolladenschränke**  
als Archivschränke, für  
Bücher, Akten, Waren  
etc. liefern preiswert  
Markwalder & Cie.  
St. Gallen 1050



Cachets de Garantie  
en Relief  
Étiquettes de Luxe  
pour emballages  
et étiquettes  
Exécution très soignée  
Besatz-Étiquette  
Prix sans concurrence  
demandez ottes

ROBERT  
**RECORDON**  
LAUSANNE  
18, Avenue Ruchonnet

## TOPFREINIGER TRIO DER KÜCHEN-TALISMAN



TOPFREINIGER-FABRIK  
UND  
PUTZTUCHWEBEREI  
DREISPITZ  
LEO. FRISCH - BASEL

Amerik. Buchführung sehr gründlich  
durch Unterichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie  
Gratisprospekt von H. Frisch,  
Bücherey-Experte, Zürich. B. 15